



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/47/16  
25 de octubre de 2005



ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Cuadragésima Séptima Reunión  
Montreal, 21 al 25 de noviembre de 2005

**ENMIENDAS AL PROGRAMA DE TRABAJO DE LA ONUDI PARA 2005**

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

## COMENTARIOS Y RECOMENDACIONES DE LA SECRETARÍA DEL FONDO

1. La ONUDI solicita del Comité Ejecutivo la aprobación de una suma de 1 810 000 \$EUA a título de enmiendas de su programa de trabajo para 2005, más los costos de apoyo del organismo de 8 850 \$EUA.

2. En la Tabla 1 siguiente se presentan las actividades propuestas en las enmiendas del programa de trabajo de la ONUDI:

Tabla 1: Enmiendas del programa de trabajo de la ONUDI

País	Actividad/Proyecto	Suma SOLICITADA \$EUA	Suma Recomendada \$EUA
<b>SECCIÓN A: ACTIVIDADES RECOMENDADAS PARA CONSIDERACIÓN INDIVIDUAL</b>			
<b>A1. Preparación de proyecto:</b>			
Irán	Preparación de un proyecto sobre inhaladores de dosis medida	70 000	
Subtotal para preparación de proyecto:		70 000	
<b>A2. Otras actividades:</b>			
Armenia	Actividades de un taller de capacitación y sensibilización para evitar el uso de metilbromuro	40 000	
Subtotal para otras actividades:		40 000	
<b>FINANCIACIÓN DE LA UNIDAD CENTRAL</b>		1 700 000	[1]
Subtotal		1 810 000	
Costos de apoyo del organismo (7,5 por ciento para preparación de proyecto y fortalecimiento institucional, y para otras actividades por más de 250 000 \$EUA, y 9 por ciento para otras actividades por menos de 250 000 \$EUA):		8 850	
Total:		1 818 850	

[1] Estudiado en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/47/19

## SECCIÓN A: ACTIVIDADES RECOMENDADAS PARA CONSIDERACIÓN INDIVIDUAL

### A1: Preparación de proyectos

#### República Islámica de Irán: preparación de un proyecto sobre inhaladores de dosis medida

##### Descripción del proyecto

3. En nombre del Gobierno de Irán, la ONUDI ha solicitado la aprobación de 70 000 \$EUA más costos de apoyo de organismo para la preparación de un proyecto de eliminación gradual de inhaladores de dosis medida. La ONUDI ha recibido información del funcionario nacional del ozono sobre una compañía que produce inhaladores de dosis medida utilizando CFC como propulsor con un consumo de 98 toneladas PAO. La ONUDI indicó que el proyecto ayudaría a Irán a lograr una eliminación completa además de la aprobada por el Comité Ejecutivo.

##### Comentarios de la Secretaría

4. En la Decisión 41/20 el Comité Ejecutivo aprobó un plan de eliminación nacional para Irán por un costo de 11 250 000 \$EUA más costos de apoyo de organismo en el marco de un proyecto combinado con Alemania como organismo principal y Francia, el PNUD, el PNUMA y la ONUDI como organismos cooperantes. El Acuerdo aprobado para el plan de eliminación nacional se registró como Anexo VI del informe de la 41<sup>a</sup> Reunión (documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/87). La decisión del Comité Ejecutivo y una copia del Acuerdo se comunicaron al Gobierno de Irán en la correspondencia de la Secretaría del 26 de enero de 2004.

5. El Acuerdo en cuestión es para la eliminación completa de CFC y contiene en su párrafo 2 la disposición siguiente: “El País acepta que, en virtud de su aceptación del presente Acuerdo y del cumplimiento por parte del Comité Ejecutivo de sus obligaciones de financiación descritas en el párrafo 3, se le impide solicitar o recibir nuevos fondos del Fondo Multilateral en relación con el consumo de Sustancias.” Las Sustancias se definen en el Apéndice 1-A del Acuerdo como CFC.

6. En el párrafo 2 del Acuerdo también se establece que: “Podrá aplicarse financiación suplementaria únicamente para las actividades que no están directamente relacionadas con el consumo de Sustancias, como medidas de apoyo admisibles para la aplicación del plan, como la elaboración de estrategias o el apoyo institucional.” En la tabla del resumen de financiación en la última página del Acuerdo (página 10) también aparece una referencia a la elaboración de estrategias, que indica que la provisión total de financiación para la ONUDI será de 3 338 085 \$EUA “más estudio de transición para inhaladores de dosis medida”.

7. La Secretaría planteó el contenido del Acuerdo con la ONUDI e indicó que la solicitud de financiación para preparación de proyecto no era admisible dado que, en el marco del Acuerdo, no podía solicitarse nuevos fondos para eliminación gradual. La Secretaría pidió aclaración en cuanto al carácter de la solicitud de financiación y, en particular, si la ONUDI deseaba enmendar la solicitud para que se refiriera a preparación de una estrategia de transición para inhaladores de dosis medida según se tiene en cuenta en el Acuerdo. Posteriormente, la ONUDI indicó que

había comunicado al Gobierno de Irán la información brindada por la Secretaría, no obstante la ONUDI pidió a la Secretaría que mantuviera pendiente esta solicitud para ulterior discusión en la reunión del Comité Ejecutivo.

#### Recomendación de la Secretaría del Fondo

8. Dado que la solicitud de financiación para la preparación de proyectos propuesta no es admisible, el Comité Ejecutivo podría invitar al Gobierno de Irán a que presentara en un momento oportuno una solicitud para financiación de una estrategia de transición para Minhaladores de dosis medida coherente con el Acuerdo que rige el plan de eliminación nacional de Irán. Esto también se correspondería con las reglas del Fondo y los niveles de financiación aprobados para proyectos similares.

#### **A2: Otras actividades**

##### Armenia: Actividades de talleres de capacitación y sensibilización para evitar el uso de metilbromuro

##### Descripción del proyecto

9. En nombre del Gobierno de Armenia, la ONUDI había solicitado financiación de 40 000 \$EUA más costos de apoyo del organismo para un taller de capacitación y sensibilización para evitar el uso de metilbromuro.

10. Esta propuesta representa la primera solicitud del Gobierno de Armenia para obtener financiación del Fondo Multilateral para la eliminación gradual de SAO después de que el país fuera clasificado como Parte en el Artículo 5 en el marco de la Decisión XIV/2 de la 14<sup>a</sup> Reunión de las Partes.

##### Comentarios de la Secretaría del Fondo

11. Armenia ha notificado datos del Artículo 7 indicando un consumo de 1,02 toneladas PAO de metilbromuro en 2004. Armenia no ha establecido un consumo básico de metilbromuro y, por consiguiente, parece estar en posible incumplimiento. Un proyecto financiado por el FMAM por valor de más de 2 millones \$EUA se está ejecutando actualmente en Armenia con asistencia del PNUD y del PNUMA.

12. La Secretaría pidió aclaración sobre el contenido del proyecto propuesto e indicó el requisito establecido en las directrices sobre metilbromuro (Decisión 32/80) de que el Gobierno de Armenia presentara una carta oficial afirmando su compromiso de lograr la eliminación completa de todos los usos controlados de metilbromuro en Armenia sin ulterior asistencia del Fondo Multilateral. La Secretaría también indicó que, con arreglo a las directrices sobre metilbromuro, para aquellos países sin consumo básico de metilbromuro, “se considerará la posibilidad de brindar asistencia que no conlleve inversión para implantar medidas específicas que supriman las importaciones de metilbromuro para garantizar el cumplimiento de las exigencias del Protocolo”. Países de África sin consumo básico habían recibido financiación

indirecta por unos 8 000 \$EUA a 12 000 \$EUA a través de un programa regional de asistencia técnica aprobado en la 38ª Reunión. Otras solicitudes para países de África sin consumo básico o con ningún o muy poco consumo actual, presentadas en la 47ª Reunión por el PNUMA, procuran financiación de 15 000 \$EUA por país.

13. La ONUDI indicó que suponía que el metilbromuro se usaba principalmente para fumigación de productos pero que todavía no se disponía de información más detallada. La asistencia se proporcionaría para un estudio, un taller y asistencia directa a los usuarios a través de un plan de incentivos. La ONUDI también proporcionaría asistencia al gobierno en materia de legislación. La ONUDI había recibido aclaraciones del gobierno de que la financiación del proyecto por el FMAM no incluía componentes que trataran la eliminación gradual de metilbromuro. La ONUDI pidió que el nivel de financiación se mantuviera en 40 000 \$EUA para tratar la cuestión urgente del incumplimiento, e indicó que se estaba preparando la carta requerida. Esta carta no había sido recibida todavía por la Secretaría en el momento de prepararse el presente documento.

14. La Secretaría observa que el Comité Ejecutivo ya ha aprobado asistencia sobre metilbromuro a ocho países por un nivel de entre 30 000 \$EUA a 40 000 \$EUA. Con una excepción, todos estos países contaban con consumo básico y consumo notificado de metilbromuro en el pasado reciente. Parecería existir una necesidad de establecer diferencias en el nivel de apoyo entre países que tienen un historial de consumo de metilbromuro, es decir, un consumo básico, y los que han consumido poco o ningún metilbromuro. Este concepto figura en las disposiciones de las directrices. Además, la cuestión de política de asistencia para países sin consumo básico y sin historial de consumo se plantea en el documento de reseña de cuestiones UNEP/OzL.Pro/ExCom/47/12.

#### Recomendación de la Secretaría del Fondo:

15. El Comité Ejecutivo podría:
- a) Considerar si, a la luz de las actividades de eliminación gradual previamente financiadas en el marco del FMAM, el Gobierno de Armenia podría procurar asistencia del Fondo Multilateral para la eliminación gradual del consumo de metilbromuro; y
  - b) De ser así, y siempre que la Secretaría pudiera confirmar la recepción de la carta gubernamental requerida, considerar si la solicitud de 40 000 \$EUA para un proyecto de asistencia técnica podría aprobarse a la luz de los comentarios proporcionados anteriormente sobre la cuestión de la asistencia para países sin consumo básico y las conclusiones de sus discusiones sobre la cuestión de política conexa.





UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION

47<sup>th</sup> Executive Committee of the  
Multilateral Fund for the Implementation  
of the Montreal Protocol

UNIDO 2005 Work Programme Amendment  
(24 October 2005)

UNIDO

2005 Work Programme Amendment  
(24 October 2005)

Section 1

Consolidated table giving project preparation  
and non-investment projects in all countries  
and sectors

Item	Country	Title of Project	Sector	Type	Project Value (w/o A.S.C.) in US\$	A.S.C in US\$	Requested Amount (US\$) in Work Programme 2005 (incl. A.S.C.)	A.S.C #	Duration in months
<b>Technical assistance and training projects</b>									
1	Armenia	Training and awareness workshop activities to avoid the use of methyl bromide	SEV	TRA	40,000	3,600	43,600	9	18
1		<b>Subtotal</b>			<b>40,000</b>	<b>3,600</b>	<b>43,600</b>		
<b>Project Preparation</b>									
1	Iran	Preparation of a MDI project	SEV	PRP	70,000	5,250	75,250	8	12
1		<b>Subtotal</b>			<b>70,000</b>	<b>5,250</b>	<b>75,250</b>		
2		<b>TOTAL</b>			<b>110,000</b>	<b>8,850</b>	<b>118,850</b>		
1	<b>Core Unit cost for 2006 (according Decision 46/35)</b>					<b>1,700,000</b>			
	<b>GRAND TOTAL</b>						<b>1,818,850</b>		

UNIDO

2005 Work Programme Amendment  
(24 October 2005)

## Section 2

Project concepts

## PROJECT CONCEPT

**Country:** Armenia

**Sector Covered:** Training and awareness workshop activities to avoid the use of methyl bromide

**Duration:** 18 months

**Project Budget:** US\$ 40,000 (US\$ 43,600 including 9% Agency Support Costs)

**Implementing Agency:** UNIDO

**Coordinating Agency:** Ministry of Environment

### Project Summary

The Implementing Agency has received an official request from the Government of Armenia to provide training and awareness workshop activities to avoid the use of methyl bromide.

UNIDO submitted in its 2005 Work Programme a request for project preparation in the fumigants sector. Based on the recommendation of the Secretariat that activities to prevent the introduction and use of MB in Armenia could be eligible for funding, the Ozone Office wishes to get technical assistance in order to avoid the re-introduction of MB in the country.

Armenia reported a consumption of 1020 kg of MeBr in 2004. We assume it was mainly used for commodities and for soil fumigation. More detailed information is not available. Therefore in order to assist the country to come back to compliance we would like to propose the following main activities:

Activity	Time	Cost estimate
Conduct MeBr survey in Armenia.	1 <sup>st</sup> Quarter 2006	USD 10,000
Specialized Workshop for MeBr users.	2 <sup>nd</sup> Quarter 2006	USD 15,000

The exact programme will be based on the outcomes of the survey.		
Assist the Government of Armenia, in coordination with UNEP, to introduce a legislation and licensing system on MeBr.	3 <sup>rd</sup> Quarter 2006	-
Direct Technical Assistance to the MeBr users and incentive programme.	3 <sup>rd</sup> /4 <sup>th</sup> Quarter 2006	USD 15,000

## PROJECT CONCEPT

**Country:** Iran

**Sector Covered:** Preparation of a MDI project

**Duration:** 12 months

**Project Budget:** US\$ 70,000 (US\$ 75,250 including 7.5% Agency Support Costs)

**Implementing Agency:** UNIDO

**Coordinating Agency:** Ministry of Environment

### Project Summary

The Implementing Agency has received an official request from the Government of Iran for the preparation of a MDI project.

We have been informed by the Ozone Officer of a company producing MDIs using CFC-12 or a mix of CFCs as a propellant, with a consumption of 98 ODP tonnes. The project will assist Iran to have a complete CFC phase-out plan in addition to the one which was approved by the Executive Committee.